

Precios de suscripción

En Gerona, un mes.	1	pts.
" " " " " " " "	2	50
Fuera de la capital, un trimestre.	3	"
En el Extranjero, un trimestre.	5	"
Números sueltos.	0'10	"
Anuncios línea.	0'30	"

Comunicados á precios convencionales.
Pago por adelantado

Puntos de suscripción

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.
En Figueras, Jaime Malé, Perelada.
En Olot, imprenta de Juan Bonet.
Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.
Insértese ó no, no se devuelve los originales.

EL NORTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

Redacción y Administración:

RAMBLA DE LA LIBERTAD 33
En el Círculo Tradicionalista.

Dios. Patria. Rey.

SE PUBLICA

Los Miércoles, Viernes y Domingos

A D. CARLOS DE BORBON

SEÑOR:

La política de atracción, tan sabiamente recomendada por V..., ha sido el móvil en que siempre se han inspirado los carlistas de Gerona. Jamás han dejado de acudir presurosos al puesto que sus legítimos Jefes les han señalado; nunca han desatendido las demandas de sus correligionarios;

La tribuna ha sido Señor, hasta el presente, nuestro caballo de batalla; y el sacrosanto lema que ostenta la inmortal bandera que en manos de V., tremola imponente y magestuosa, ha logrado tal arraigo en nuestros pechos, que al dirigir nuestra débil pero entusiasta voz á este pueblo querido, no hemos usado otro lenguaje que el lenguaje puro del corazón.

Por esto, Señor, hoy descendemos á la arma del periodismo, y si bien carecemos de fuerzas, no nos faltan alientos, para defender con todo el ardor de nuestras energías, los salvadores principios por V., proclamados y sostenidos.

Señor, A L. P. de V.,

LA REDACCION.

LA REACCION CARLISTA

Los carlistas, somos reaccionarios? No, si por tales se entienden unos espíritus sombríos, siempre ocupados en echar de menos lo pasado, el antiguo régimen la edad media: «Nadie, decía Nicodemo, nadie puede volver al seno de su madre para nacer de nuevo» Esto lo sabemos y no queremos cosas imposibles. Si: somos reaccionarios, si con esto se entiende ser hombres de fé y de corazón, católicos ante todo, que no transigimos con principio alguno, que no abandonamos verdad alguna y que respetamos, en medio de las blasfemias y ruinas ocasionadas por el liberalismo en todos sus órdenes y manifestaciones, el orden social establecido por Dios, y estamos decididos á no retroceder ni un paso entre las exigencias de hombres perversos por el oro vil ó por inundadas pasiones, y miramos como un deber de conciencia la *reacción carlista*.

El liberalismo, como todos sabemos, es el gran peligro que amenaza á España en el día y no cabe duda alguna acerca de los grandes males que ha ocasionado á esta madre muy amada patria tanto en el orden político como en el religioso, destrozándola y corronspiciéndola todo no hallándose ya el mas pequeño organismo donde los liberales no hayan hecho sentir su árido pestilente. Digan lo que quieran los mestizos y conservadores la ruina y desolación está á nuestras puertas, en el aire que respiramos, en nuestras mas intimas ideas. En visperas de grandes catástrofes, siempre hubo de estos ciegos, mudos y sordos incomprensibles, que nada quieren ver, oír ni comprender. Todo va bien, dicen; nunca estuve la España mas ilustrada, ni el público mas próspero; nunca el ejército fué mas valiente, ni estuvo la administración mejor organizada, ni se vió la industria mejor, ni fueron las comunicaciones mas rápidas ni la patria se encontró tan unida. ¡Qué lástima de que todo lo que dicen no sea verdad!

Los hombres que tales cosas dicen y aseguran contra la unánime opinión y contra la triste realidad que ven, no quieren ver que bajo este orden material está oculto un profundo desorden moral y que las algarradas que de un tiempo á esta parte han tenido lugar en algunos puntos de nuestra patria, no son sino chispazos de la ruina, que pronta á estallar, se encuentra en la base misma del edificio.

Si el peligro es inminente y la catástrofe irreparable; ¿qué debemos hacer? Prepararnos contra el terrible adversario de la sociedad, el liberalismo, al cual todo buen español, todo católico práctico, todo carlista de convicción está obligado en conciencia á resistir y obrar, y esto con toda la energía que da el amor de Dios, unido al verdadero patriotismo.

Este es nuestro comun enemigo: preciso es vencer ó morir.

¿Y como venceremos? Primeramente, repito, no temiendo. El verdadero carlista por razón de ser católico, es honrado y solo teme á Dios. Seguros como estamos de que Dios está con nosotros, con nuestra causa que es la de la moralidad y justicia, debemos tambien estarlo de que, tarde ó temprano, la victoria será nuestra. Quizá será necesario que haya grandes sacrificios que hacer de toda especie; bien puede ser así. Pero al fin venceremos.

Luego debemos poner al servicio de la *Gran causa* todas las influencias, todos los recursos de que podamos disponer. Si por nuestra posición social podemos ejercer una acción general sobre la sociedad, sea por nuestra pluma, sea por cualquier otro medio legítimo, no faltemos á nuestro deber puesto que así lo manda el R. lo reclama la Patria y lo exige la conciencia. Hagamos el bien y dediquémonos á la propaganda de nuestros principios en la mayor escala posible en la seguridad de que nuestros sacrificios no serán, infructuosos; y digo que *no serán infructuosos* porque la experiencia nos está desmostrando desde que han sido conocidos los beneficios que dará nuestra desventurada patria. Aquel que tremola en sus manos la bandera que tiene por lema «Dios, Patria, Rey» muchos son los que han acudido sin ambages, recelos ni desconfianza á cobijarse bajos sus pliegues.

Si no podemos ejercer mas que una acción individual y limitada, guardémonos de creer que esta influencia está perdida en medio del torbellino. El Océano solo se compone de gotas de agua reunidas, y convirtiendo individuos, ha llegado la Iglesia á convertir, á trasformar el mundo despues de tres siglos de indomable paciencia. Hagamos como ella; busquemos, aunque sea individualmente, el mayor número de hombres que están apartados de nuestra causa, haciéndoles ver lo perniciosas y destructoras que son las obras del liberalismo que con sus tan cacareados principios, y lo que es peor, postres, nos han dejado sin hacienda, sin crédito, sin moralidad, sin justicia y con dos guerras sangrientas que en Cuba y Filipinas acaban con nuestra hermosa, noble y valiente juventud y con los pocos ahorros que todavia nos quedaban. Jóvenes, hombres maduros, viejos, niños, mujeres, muchachas, ricos, pobres, sacerdotes, seglares, seamos lo que seamos, trabajemos confiadamente, y hagamos lo que Dios quiere, lo que la patria espera de nosotros y lo que el R... manda. Si así lo hacemos la opinión que se tiene de nuestros principios y doctrinas se reformará por sí misma y sin sacudimiento alguno esta sociedad que se pierde se salvará. Tengamos para ello la misma energía que nuestros enemigos tienen para desacreditarnos y hacernos parecer lo que nunca hemos sido.

El trabajo que vamos á emprender no es obra de un día, ni de un mes ni de un año quizá; pero todos saben que en nuestras filas el soldado muere y que la lucha sigue. No perdamos valor por un revés ni por una derrota; de derrota en derrota es como se llega á la victoria.

Es tambien absolutamente necesario tener mucho

cuidado respecto de nuestras lecturas diarias ó periódicas. Muchísimas son las publicaciones que diariamente salen, pero pocas relativamente las que sustentan los principios políticos de nuestra bandera, resultando de ello que son muchos los lectores que desconocen totalmente la misión que tiene encomendada el partido tradicionalista porque ó no le hablan de él y si lo hacen es para denigrarlo. Entre dichas publicaciones las mas malas que hay para nuestra *Causa* no son las abiertamente contrarias á ella, sino las de falsa doctrina moderada que nos profesan un cierto amor y respeto para de esta manera infiltrarse entre nosotros y hacernos titubear. Nada hay tan peligroso como esta clase de publicaciones que no son puramente carlistas ó tradicionalistas: su lectura continuada cada día se insinúa pronto y profundamente en las cabezas mejores, y acaba por falsear el juicio. Os lo suplico: no os abandonéis á ninguno de estos periódicos, y menos todavia á aquellos que cubren sus malas y perversas doctrinas con una máscara de honradez y se dicen conservadores. «No hay peor agua que la estancada».

Ya que en toda España tenemos semanarios, revistas, periódicos y diarios que defienden la Bandera que contiene el hermosísimo lema de «Dios, Patria, Rey» á ellos debemos acudir para nutrir nuestra inteligencia y fortalecer nuestro corazón con las saludables enseñanzas que los mismos contienen, dejando toda otra publicacion que tenga sabor liberal. Obrando de esta manera nuestra Comunidad irá en aumento y á los muchísimos que huyendo del engaño é ilusion se han unido á nosotros, tendremos el inmenso placer de ver crecer cada dia más y más el numero de los que se aprestan á servir la causa de la Legitimidad, y contribuiremos á la *Gran reacción carlista* que por todas partes se está operando.

LA REDACCION.

A LA PRENSA

Uno de los deberes que con mejor gusto cumplimos, es el de la cortesía; devotos del mismo, al comenzar hoy nuestras tareas, nos complacemos en enviar un cariñoso saludo á toda la prensa, en especial á la de esta provincia con la que hemos de compartir los sinsabores y las glorias que anejas lleva la misión que á todos compete, ofreciéndonos sinceramente á nuestros colegas para prestarles siempre nuestra cooperación, modesta sí, pero sincera, para cuanto pueda redundar en pró de los intereses morales y materiales de la provincia y de la clase.

Firmemente decididos á conservar con todos las mejores relaciones de compañerismo, no reuiremos ninguna discusión que se nos entable en el terreno amistoso, pero esquivaremos siempre cualquiera cuestión, que con aviesos fines se nos quiera promover.

Si inconscientemente faltamos, sinceramente lo hemos de confesar, si se nos falta —lo que en verdad no esperamos— trataremos al ofensor como el merezca, pero nunca servirán estas columnas para desahogar pasiones de ningún género.

Queremos, paz y concordia y la esperamos confiadamente de todos los periódicos de esta provincia y de fuera de la capital.

Dichos y hechos

El gobierno, que se veía con el agua al cuello, ha conseguido un pequeño respiro.

En vez del empréstito grande que no ha podido realizar con los judíos, ha conseguido hacer un empréstito chico.

A falta del uno D. Antonio se ha contentado con el otro.

Con el chico.

Porque la cuestión era salir adelante de una manera u otra.

Y pelillos á la mar.....

Hasta la otra.

¿Y no saben ustedes que calificativo da el Gobierno á los que tienen la dicha de tener perros chicos para el empréstito chico?

Pues..... ¡¡¡PATRIOTAS!!!

¡Caramba con el patriotismo de esa gente!

¡Prestar un capital nominal, del que percibirán el interés del seis y medio por ciento?

Que...t...a...l, el tal patriotismo.

Si hubieran dado el dinero sin interés alguno, estaría en su lugar el patriotismo.

Pero cobrando tan regularcillo rédito... no le vemos la tostada al patriotismo de los ricos.

Lo mas, lo mas, es una manera cómo otra cualquiera de colocar un capital.

Y si ese capital no sentase ¡claro! serían muy pocos los *patriotas*.

¿No les parece á ustedes...?

Y hasta cierto punto es lógico lo del empréstito.

Porque si el pobre da su sangre, justo es que el rico dé sus intereses.

Solo hay una diferencia, que al patriota pobre le revienta una bala y le entierran.

Y al patriota rico le dan el seis y medio por ciento.

Es decir que el patriota pobre dá su sangre de balde.

Y el patriota rico dá su capital á interés.

El primero dá toda su sangre.

El segundo da solo parte de su capital.

Aquel da sangre por fuerza.

Este dá su capital por voluntad... del seis y medio por ciento.

¡La diferencia no es mucha!

¡Que ha de ser!

Al uno le entierran y al otro le pagan.

¿No les parece á ustedes... lógico?

Y no es que nos guste criticar.

Ni que lo hagamos por manía.

No señor.

Que nosotros ya estábamos seguros de que el empréstito se cubriría dentro de la nación.

¡Y tan seguros!

Como que hay clases, que nunca les viene mal eso.

Porque si yo, por ejemplo (es un suponer, pues les juro que no las tengo) tuviese en papel de la deuda veinte mil pesetas—pongo por caso—aumentaría el rédito en un dos y medio por ciento invirtiendo dicho capital en el empréstito por *amore patria*.

No por otra cosa; no vayan ustedes á figurarse.....

Y en España aun hay *patriotas* así que pueden dar pruebas de su *patriotismo*.

SESION DEL AYUNTAMIENTO.

Una de las sesiones que mas llamaron la atención durante la temporada que llevamos de otoño, indudablemente, fué la que celebró nuestro Excmo. Ayuntamiento el miércoles próximo pasado.—Bajo la presidencia del señor Alcalde Presidente D. Joaquin de Espona, con asistencia de los concejales señores Salvat, Garrigá, Prat, Sabat, Llapart, Carreras, Estech, Plá y Boxa, celebróse sesion de segunda convocatoria. Aprobóse el acta de la sesion anterior, id. varias cuentas, por valor de 277'25 ptas. salvando su voto en la mas importante de las mismas, relativas á la función religiosa del día cinco del corriente, el concejal Sr. Prat. Leyóse la proposición del concejal Sr. Estech pidiendo la adquisicion de terrenos sobrantes en la calle de Figuerola para facilitar la urbanizacion de la misma, propiedad de D. Luis Perich por el precio de 6 ptas. metro cuadrado, con bonificacion del propietario de 250 pesetas.

Impugnó dicha proposicion el Sr. Salvat, quien expuso, que después de hacer constar la falta de

datos en que la Comision se apoyaba para aconsejar la aceptacion del precio de 6 ptas. por metro cuadrado, entró en demostraciones para convencer del error en que estaba la Comision y el solicitante concejal Sr. Estech.

Probó el absurdo en que incurria, pretendiendo pagar como edificable unos terrenos destinados á calle, fundándose entre otras razones en que, al construirse un ferrocarril, carretera del Estado, ensanche de una ciudad, etc., jamás podrá considerarse como tales ni tampoco indemnizarse los terrenos proyectados en los planos para calles, plazas y vias públicas, en general ya que los propietarios no tienen otros derechos que percibir el valor de los daños y perjuicios que se origineñ en las fincas, calculados en el uso y estado en que se hallan en la realizacion de los proyectos, cuyos valores, indica la Ley de Expropiacion Forzosa, que deberán aun rebajar algo, á juicio de los peritos, cuando á consecuencia de los proyectos realizados, obtengan los propietarios mayores beneficios en sus fincas, como indica en este caso, de pasar á ser terrenos urbanizables, los que antes solo eran de cultivo. Demostró lo que rinden en Gerona las Huertas lindantes con la ciudad, y después de algunas consideraciones y demostraciones, adoptó el tipo de 30 duros, como renta anual por vesana, que los capitalizó al tipo de 4 por 100, deduciendo que su valor intrínseco cree es de 750 duros, por vesana; y que rindiendo esta 2.187 metros cuadrados, y contando á 6 ptas. el metro, como proponía la Comision, resultaba ser un valor de 13 mil y pico de pesetas, ó sea 2.600 y pico de duros, en lugar de los 750 duros.

Respecto á los daños y perjuicios, que supone el Sr. Estech se ocasionan al propietario con la reforma, demostró que estos eran casi nulos, ya que al proyectarse la calle de Figuerola existia ya desde tiempo inmemorial la servidumbre de paso, que dividía la finca en cuestión, sobre cuyo perjuicio, no había nada que abonar, y que con el proyecto de la calle, quedaron urbanizados aquellos terrenos, dando un beneficio al propietario; porque pasaron á ser aquellos terrenos edificables hasta la muralla. Expuso dicho señor, que yino después la construccion del Ferrocarril de Francia, que cortó diagonalmente aquella parte de propiedad; causando un perjuicio al señor Perich, que debió indemnizarle y le indemnizó la Compañía, no viniendo obligado el municipio á pagar los perjuicios causados por los demás; y aceptando hasta lo absurdo de que fúviera que pagarlos el Ayuntamiento, resultaria, que jamás, los peritos de la provincia, han contado los perjuicios á mas de 50 por 100 del valor de los terrenos expropiados; y en consecuencia, aun en este absurdo, supuesto su valor seria de mil ciento y pico de duros, en lugar de los 2.600 antes indicados; y terminó suplicando al Ayuntamiento: tuviese en cuenta las razones expuestas. Sostuvo el dictámen de la Comision el Sr. Plá, que sin demostrarlo afirmó que á su juicio los terrenos valen el precio fijado en la proposicion. ¡Pues no faltaba más! Rectificaron los Sres. Salvat y Plá brevemente é intervino en la discusion el Sr. Boxa, el cual, dijo, que terrenos edificables en la plaza del Marqués de Camps, se habian pagado bastante menos, argumento, que como ha dicho muy bien nuestro colega *El Diario de Gerona*, «no se explica en labios de quien habló en pro de la proposicion».

El Sr. Salvat hizo presente al Sr. Boxa que no sabia distinguir lo que eran terrenos edificables y no edificables. Entonces hizo uso de la palabra el señor Sabat, exponiendo con varias consideraciones en favor de la adquisicion, diciendo sin embargo que el no era perito en la materia.

Replicó el Sr. Salvat que se tuviera en cuenta que los terrenos no eran edificables. Promoviése un incidente entre los señores Salvat y Boxa, diciendo este entre otros mil chistes, que el Ayuntamiento era responsable de los perjuicios ocasionados al señor Perich, por la anchura dada á la calle de Figuerola. La presidencia comprendiendo que se hacia interminable la discusion, la dió por terminada acordándose se pasara á votacion, cuyo resultado fué el siguiente: Votaron en pró de la proposicion, los señores Sabat, Llapart, Carreras, Estech, Boxa y Plá, total 6. Y pidieron el peritaje, los señores Salvat, Garriga, Prat y Presidente. El señor Salvat anunció la interposicion del correspondiente recurso de alzada en contra del acuerdo tomado. Se leyó un dictámen de la Comision de Fomento, proponiendo la adquisicion de 20.000 adoquines para la calle de la Barca. El señor Salvat recordó los abusos que ocurrieron en el adoquinado de la calle del Progreso, en donde se colocaron á millares los adoquines que no reunian

las condiciones de subasta, y deseando evitar análogos abusos, pidió que se declarara quien deberá recibirlos y quien será el responsable en el caso de suceder lo de la calle del Progreso. El Sr. Boxa suscitó otro incidente pretendiendo hacer el único responsable al señor Salvat, de lo que ocurrió en la calle del Progreso; y este señor con oportunidad contestó al Sr. Boxa, que de tales abusos y perjuicios dió cuenta á la Corporación, sin que nadie le apoyara al exponerlos, no haciendo de ello caso el Ayuntamiento y apesar de existir, aun hoy dia, en la cartera de Fomento aquella cuenta sin informarla la Comision, no obstante, la Corporación la pagó, de cuyos abusos y otros, hizo un escrito, el cual entregó íntegro á la prensa; y por último el señor Salvat en tono elevado y dirigiéndose al Sr. Boxa, manifestó que cuando entraba en el salon de sesiones, dejaba en la puerta de la calle las contemplaciones amistades y conveniencias particulares para sentarse en estos escaños y proclamar la verdad en alta voz y *pese á quien pese*. Leyóse luego la proposicion del concurso del arriendo del Teatro sobre la adjudicacion provional del mismo. El señor Salvat dijo: que en su concepto no podia aceptarse tal proposicion de aquel á quien se le habia adjudicado provisionalmente, por cuanto tendremos en el Teatro espectáculos repugnantes de opera *chica*, y que Gerona en su gran mayoría no la admite. Indicó que ya que nuestro Teatro era earga para nuestro municipio, al menos que no sirviera para dar espectáculos algun tanto indecorosos á la moral y buenas costumbres de los católicos Gerundenses, añadiendo que le constaba, que algunas familias no asistieron á las funciones en los dias de ferias, por las razones expuestas. Añadió cuan perjudicial era para la juventud esta clase de representaciones, concluyendo por suplicar al Ayuntamiento que aceptara la otra proposicion, en vez de la provisional, en la que promete el solicitante representar sólo zarzuelas serias, y por consiguiente mas admisibles, pues, aunque el contratista ofreciera 60 cénts. de peseta menos por ciento, esta diferencia la ganaria el Municipio con el mayor número de entrada. A pesar de las razones expuestas por dicho concejal, se aprobó la adjudicacion provisional del Teatro.

El Sr. Alcalde antes de levantar la sesion, con frases sumamente elocuentes y patrióticas, encareció el justísimo propósito de recaudar fondos para subsidio de los heridos en la doble campaña de Cuba y Filipinas, naturales de esta ciudad. Dicha proposicion fué aprobada por unanimidad, nombrándose al efecto, una Comision compuesta de los cuatro presidentes de las comisiones permanentes del Ayuntamiento, para estudiar la manera de obtener mejor resultado en la recaudacion.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesion y... hasta otra.

Diari.

CRÓNICA

Advertimos á los señores suscriptores, que lo fueron antes de *El Baluarte*, y estén corrientes de pago hasta fin de año, que le remitiremos nuestro número hasta aquella fecha.

El señor D. Ceferino Sauco Diez Gobernador de la providcia, conoedor de que se le habia admitido la dimision que tenia presentada al Gobierno, con carácter de irrevocable, se trasladó á los salones de la Diputacion, en donde se hallaba reunida la Comision proyincial, y aprovechando esta oportunidad, se despidió de todos los circunstantes, quienes espresaron el sentimiento de verle abandonar el mando de la provincia.

Al dia siguiente hizo lo propio en las dependencias que tenia á su cargo, demostrando á los que fueron sus subordinados, que estaba altamente agradecido de todos ellos, por las pruebas de celo con que se han distinguido en el desempeño de sus respectivos cargos.

El dia 28 á las 3 de la tarde, partió en el tren correo para Barcelona, siendo despedido por algunas familias intimas del señor Sauco.

Le deseamos feliz viaje.

Sustituye al señor Sauco, el Gobernador de Teruel.

—Se ha encargado interinamente del mando de la provincia, el diputado D. Narciso Rigau.

—Nos escriben de Figueras que dias atrás ocurrió un sangriento suceso:

Rafael Bataller dueño de una tienda de comestibles, teniendo al frente de la misma, á un tal Pedro

Sirés á quien profesaba especial cariño, por llevar este muchísimo años en la casa.

Segun se dice, el Bataller sin mas ni mas (aun cuando se supone que entre ambos medió una altercada disputa) sacó un revólver y disparó sobre el infeliz Sirés, cayendo este herido de dos balazos. Creyendo Bataller que su contrincante era ya cadáver, se suicidó en el acto, disparándose un tiro, que desgraciadamente hizo blanco.

A las detonaciones producidas por el arma, varios transeuntes y vecinos, acudieron al sitio del suceso, pero cual no fué la sorpresa de los presentes, cuando vieron á Bataller, cadáver y á Sirés gravemente herido,

Acto seguido, se personó la autoridad judicial en el sitio indicado trasladando al herido y cadáver al hospital.

Al primero después de habersele hecho la Autopsia fué conducido al cementerio.

El herido continúa en estado gravísimo, pues tiene dos grandes heridas en la cara.

Los móviles que indugeron á nuestros protegidos a haber cometido tal suceso, se ignoran por completo.

—El Domingo último se terminó en la iglesia de San Felix, el solemne novenario celebrado estos dias, para impretrar del Altísimo el triunfo de nuestras armas españolas en Cuba y Filipinas, ocupando la Cátedra sagrada el Rdo. P. Boixaderas. Hubo comunión general con asistencia de los congregantes de Maria Inmaculada y los de San Luis Gonzaga.

—Hemos tenido el gusto de ver expuestos en la relojería de nuestro amigo y correligionario D. José Forgas, un magnífico surtido de relojes, sistema *Roskopf* marca G. 1.^a

Muchos de ellos son dignos de verse por el delicado trabajo y gusto en los grabados que ostentan en sus cubiertas.

—Ya hace dias que está llamando la atención del público, cierta colección de juguetes chino japoneses, expuestos en los escaparates de la tienda del conocido comerciante D. Federico Maresma de esta capital.

—Reinan en toda nuestra region fríos generales, y en alguna parte de la montaña, ha nevado copiosamente, pues se ha observado la aparición de algunas manadas de lobos, que huyen de las nieves que cubren los montes; para lo cual, algunos campesinos han tomado la resolución de organizar batidas.

—Los labradores de Aragon, proyectan crear un Crédito Agrícola, que tendrá por objeto reunir fuerzas de las tres provincias aragonesas, con el fin exclusivo, de que los propietarios puedan hacer frente á sus necesidades rurales.

—Nos participan de San Sebastian lo siguiente: «Varios amigos nuestros que por distracción estaban paseándose detrás del monte Ulia, distante una milla de la costa, frente al punto denominado *Roca del compás*, observaron que muy cerca de ellos, salía á la superficie una enorme ballena.

Apercibidos de la extraña aparición, pudieron apreciar que el cetáceo estaba herido en bastantes partes del cuerpo.

Esta ballena hace ya cuatro dias que recorre estas aguas, segun nos refieren personas que la han visto; sobre la superficie dejaba ver el lomo, como unos diez metros de largo, calculándose por esto, que es de gran tamaño.

Los pescadores están ya avisados y se proponen dar una batida para recoger tan hermoso cetáceo.

—Leemos en un periódico de Madrid:

«Un periódico vascongado dice que el Cardenal Arzobispo de Londres, Monseñor Vaughan, tiene el propósito de ir el próximo verano á las Provincias Vascongadas, con objeto de visitar el Santuario de San Ignacio de Loyola y el castillo de Xavier, cuna del gran Apóstol de las Indias.

Como saben nuestros lectores, el castillo de Xavier, en las montañas de Sangüesa, ha sido restaurado de una manera régia, al estilo del siglo XIV, por la señora Duquesa de Villahermosa, Condesa viuda de Guaqui, cediéndolo luego á la Compañía de Jesús».

No tendrá nada de particular lo que supone el citado periódico, supuesto que monseñor Vaughan que en la actualidad se halla en Reino, piensa pasar este invierno en Málaga.

Así nos lo participa su hermano P. Vaughan que actualmente se encuentra entre nosotros recaudando fondos para la construcción de la Capilla Española en la Catedral de Westminster.

—Segun hemos oído narrar á personas y bastante ilustradas de esta ciudad, parece ser que una pareja de la guardia civil, procedente de Santa Coloma de

Farnés, conducía un preso á esta capital: una vez en la cárcel, la pareja al hacer entrega del mismo, se originó una disputa entre los de la benemérita y Alcaide, que dió por resultado, poner al preso en plena libertad. ¿Porque lo hicieron? No lo sabemos.

—Muchísimo se comentó que á la salida del señor Saucó exgobernador de esta provincia no le acompañasen, mas que sus íntimos amigos, brillando por su ausencia las demás autoridades locales.

—El dia 29 se celebró la inauguración del curso de 1896 y 97, la sección catequista de la Congregación de Maria Inmaculada y San Luis Gonzaga en la iglesia de San Antonio de Salt (vehinat).

—La Compañía de Seguros contra incendios, *La Prevesion Española*, que tanto se ha creditado en el poco tiempo que cuenta de existencia queriendo extender sus operaciones en nuestra provincia, ha creado en esta ciudad una Subdirección Regional, nombrando Subdirector á nuestro estimado amigo y consocio D. Angel Tremols á quien de veras le felicitamos.

—Con selecta concurrencia se celebró el Domingo último en el Centro Moral de esta ciudad, las funciones Lírico-dramáticas. En efecto resultaron brillantísimas. A la hora prefijada, se dió comienzo al programa anunciado, resultando un espectáculo bonito y agradable. En el desempeño de las obras, nada tenemos que añadir, pues nuestros aficionados, todos sin distinción, demostraron bastante aptitud en sus respectivos papeles, y no titubeamos en decir, que en tiempo no lejano, serán unos verdaderos artistas.

—J. LLINÁS Y C.^o.—BANQUEROS.—*Ciudadanos*, 16. —Compan con beneficio cupones de Exterior, Cubas y otros. Compan y venden valores al contado.—Abren cuentas corrientes y admiten depósitos con interés, toman y ceden letras sobre todas las plazas de España.

—CAJA DE AHORROS DE GERONA.—*Ciudadanos*, 16 *Liebre*, 2.—Se admiten impositones los lunes, jueves y sábados de 9 á 1 y los domingos de 10 á 12. Para las devoluciones los mismos dias y horas.—Se facilitan gratis prospectos para los demás detalles.

CRONICA DE LA GUERRA DE CUBA

Episodios

UN VALIENTE. — Los periódicos de Cuba han publicado uno de esos episodios de la guerra, en que el humilde soldado se hace acreedor, por su esfuerzo y la indomable energía de su espíritu, al aplauso y la admiración universal.

Trátase de Mariano Gomez Iniesto, natural de Navalmorales (Toledo), soldado del tercer escuadrón de Borbon, que en el encuentro de las lomas de Caimito con la partida de Acosta fué acometido por numeroso grupo de enemigos, de los que mató á dos é hirió á varios, hasta que cayó mortalmente herido por nueve machetazos en la cabeza, cuello, pecho y manos, cuidando al caer de cubrir con su cuerpo el Maüser, objeto como es sabido, de la codicia de los insurrectos.

Cuando sacaron el fusil de debajo su cuerpo exánime estaba hecho pedazos.

Durante la lucha el cabecilla le invitaba á que entregase el arma, ofreciéndole 50 pesos y hacerle oficial; pero el soldado contestaba á tiros y golpes y que no se rendiría hasta que quedara muerto.

El comportamiento de nuestro héroe fué tan admirable que los mismos insurrectos lo escoltaron cuando curado por la Cruz Roja lo llevaron al hospital, no sin haberle reiterado antes, á pesar de su lastimoso estado, los anteriores ofrecimientos, que él rechazó siempre.

Anyorament

La vetlla n' es de Pasquas ¡ab quin dalé s' espera, de Castelló d' Ampurias, la copla d' en Tonet! Ni als rossinyols que aplegan en temps de primavera per' escampar gojosos sos dolsos reflectes!

Ab ells, batent la marxa, mentres de amor batega per la gloriosa Santa, lo cor de tot l' aplech, pujam á visitarla, puig nostres camps be rega, á raigs desfent los nívols, quan lo país es sech.

Quant bella en eixas festes l' anada al Santuari! com rengle de formigues pujarhi los romeus, y en llengua Catalana resar lo Sant Rosari, clamant del cel las ayguas para regá 'ls conrens.

Oh tu, Eugenia Santal oh mártir gloriosa!
Com dolsa aculls l' ofrena de qui 't prega ab ver zel,
cada any per eixa diada desbotas la resclosa
que lluny deté las ayguas á frech á frech del cell

Oh dolsa patria meva! que n' ets de benhaurada!
costums son los que cervas que 'm tenen pres lo cor;
per xó ab dolor te crida mon ánima llassada,
com vell que fret reclama lo jovencel amor.

Quant bellas las planúrias ab sos teixits d' alfombras,
gnaytadas de l' Ermita, pintal de tot coló,
llavors que 'l sol se amaga tot allargant sas ombres,
darré un cayrell de serra al toch de la oració!

Los alts cloquers que tenen un full dins de l' historia,
en mitj las esplanadas s' aixecan com gegants,
cloquers de la fé emblemas, ensemps que de la gloria
que un jorn eternisava lo nom dels catalans.

Que allá en l' escó dels avis historias m' han contadas,
del brand de llurs campanas, que feren tants valents,
y ho cantan ragollosas algunas que esquerdadas,
son del comens del sigle pels tochs de somatents.

Oh dols país qu' estimo y que tant mon cor adora!
del ferm desitj de veuret n' estich febrós y ardent;
que aquí, desfentse en llágrimas, mon pobre cor te plora,
y jorn y nit me abrusa lo mal d' anyorament.

Los bells recorts que 'ns deixa grabats la juvenesa,
á cada punt los sento remoure dintre 'l cor,
oh dolsa patria aymada, bressol de ma infantesa,
loch hont prengué l' espurna de mon primer amor!

Del fons del cor anyoro sentir lo consell sabí,
dels pares que 's desvetllan per sos tendres fillets,
consell que fa parella ab lo reganyar del avi,
que com un nin babeja d' afecte per sos nets.

Ditzós lo jorn que veja trencada eixa barrera!
que anyoro de la mare sentir los tendres mots,
mirarla, farinosa, com trasca en la pastera
batent lo pá de setgle que nos feu creixe á tots.

Voltant la llar fumosa, quant vella es la vespreada
prop de las blavencas flamas dels verns y del arbós!
quant dolsas son las horas, cayguent com suau rosada,
lo son sus las palpebras á l' hora del repos!

Desde mon llit sentia, donant als nets exemple,
la matinal preguera del avi, al cant del gall,
y aixís la llar dels pares se convertia en temple,
perque dins hi regnava la fé y lo sant treball.

Recordo que á trench d' alba sentia l' esquellada
dels bous d' en Puig que anavan grontxantse en son pas lent,
mentre 'ls esclòps sonavan darrera de l' arada,
que anava á obrir la terra que 'ns cova lo sement.

Ditxosa patria meva, que no 't reveja encara!
jo lluny de tu 'm reblinco y me moro de neguit,
com se reblinca y plora lo nin, prop de sa mare,
quan lo feynar la criada y de colp li nega 'l pit

Del fons del cor envejo las gestas de ma terra,
quant bellas son las festas, las festas de ma llar!
alegres los pagesos desvallen de la serra,
al primer colp d' ofici que don al campanar.

En aquells jorns ditxosos m' apar que veig 'l batlle,
com si regis las ballas al cap del contrapás,
la ayrosa barretina fregant sobre sa espatilla,
en tant que ab peus de cánem batia lo compás.

Que sento al cor impresas las dansas catalanas
y 'l só de tendras coplas y sas melosas vens;
d' en Agramunt las vellas y típicas sardanas
que fins de nostres ávis fan bellugar los peus.

Oh bells costums que anyoro perquè amargura tanta
des que deixi ma terra vessáu en lo cor meu?...
no se que 'm tinch que 'm núa lo pit y la garganta
y enter del cor nóm deixa jamay sortir l' adeul!

Girona 26 Novembre 1896

J. PRATS Y SERRA

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTO DE HOY.—S. Marcelo Hipólito y Sta. Aurelia, mrs.
SANTO DE MAÑANA.—S. Francisco Javier, cfr. é Hilaria.
CUARENTA HORAS.—En la Santa Iglesia Catedral.

REGISTRO CIVIL

Defunciones; Jaime Malloll 70 años; Clara Casademont 70 años; Juan Garcia 9 meses.

Matas.

ANUNCIOS

Mercedaria, Perfumeria y Novedades

DE

FEDERICO MARESMA

Abeuradors, 6.—Gerona



Grande y variado surtido de artículos para la presente temporada.

GUANTES DE TODAS CLASES

PRECIO FIJO

Relojeria de José Forgas

Gran surtido de relojes de todas clases á precios económicos
Se hacen toda clase de composturas.

Zapateria Vieja, 7



GERONA

L'UNIÓN

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Fundada en 1828

Reconocida en España por Real Orden

Esta Compañia, la primera de las Compañias francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura además del riesgo del incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas de alumbrado, del vapor, de la dinamita y otros explosivos.

Capital social. 10.000.000 francos

Reservas. 8.705.000 »

Primas á recibir. 74.287.038 »

TOTAL DE GARANTIAS. 92.992.038 »

Capitales asegurados. 15.127.713,242 »

Siniestros pagados. 164.000.000 »

SUCURSAL ESPAÑOLA Barcelona, Paseo de Colón y calle Merced, 20, 22 y 24

Director: H. Gés

Subdirector interino en Gerona:

D. JOSÉ BAGUDÁ, Calle de la Plateria, 5

Fonda y Restaurant Peninsular

ANTIGUA S. ANTONIO

Progreso, 3. Gerona

La Previsión Española

Compañia de seguros contra incendios á prima fija

Fundada en 1883

Capital: 2.000.000 de pesetas

9, Orfila, 9.—Sevilla.

Subdirección Regional: Plaza Bell-Iloch, 4-1.—Gerona

Subdirector Regional: D. Angel Tremols.

Siniestros pagados: Rs. 3.524,286'92

Se dan lecciones de **Latín, Retórica, Historia, Geografía y Filosofía.** Se informa en la redacción de este periódico.

Medicamentos acreditados recomendados por la ciencia médica

Jarabe de Hipofósfitos GIMBERNAT

El mejor de los tónicos-reconstituyentes conocidos, abre el apetito cura la anemia clorosis (colores pálidos), enfermedades medulares, *isterismo*, *insomnio*, de efectos sorprendentes en las convalecencias *frasco 10 reales.*

Vino restaurador GIMBERNAT

Es de gusto agradable de modo que en vez de repugnar al enfermo, lo toma con placer: *frasco 12 reales.*

Vino de Nuez de Kola GIMBERNAT

Poderoso alimento de ahorro, regulador del corazón estimulante de las funciones digestivas y despertador de todo organismo empobrecido: *precio 8 reales.*

Vino Iodo Tánico Fosfatado

De mejores resultados que el aceite de hígado de bacalao en la tisis, escrofulismo y debilidad general: *precio 8 reales.*

Licor dinamogénico GIMBERNAT

A base de Morruol (principio activo del aceite de bacalao) nogal y lacto fosfato de cal: *frasco 12 reales.*

Pastillas GIMBERNAT Cloro-boro-sódicas á la Cocaína.

Contra las enfermedades de la boca, garganta y laringe. Conservan la voz y evitan la fatiga: *precio 8 reales.*

Venta al por mayor.—Farmacia del autor, Conde del Asalto, 14.—Barcelona

DETALL EN TODAS LAS FARMACIAS

Gran Zapateria Moderna

Hay un gran y variado surtido de calzado de invierno para caballero, señora y niño, á precios sumamente baratos.

MIGUEL CAPELLA

Calle de Abeuradors, número 7.—GERONA

AUDOUARD DENTISTA

(Antes Forsa, núm. 1 Pral.)

Ha trasladado su Clínica á la

Calle de San Francisco, número 12, primero

FRENTE LA SUCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA

JOAQUIN DILLET

Antigua tienda de Rotllán, Plaza del Oli

Excelente Garnacha, Rancio, Negro Ampurdán, Llansá, Culera, Vilajuiga y Priorato.

VINOS DE TODAS CLASES, ACEITES Y LICORES

EL NORTE

PERIÓDICO TRADICIONALISTA

Redacción y Administración: Rambla Libertad 33 en el Círculo Tradicionalista

Precios de suscripción

Puntos de suscripción

En Gerona, un mes.	1 pta.	En Gerona, en la Administración del periódico.
» » trimestre.	2'50 »	En Figueras, Jaime Malé, Perelada.
Fuera de la capital, un trimestre.	3 »	En Olot, imprenta de Juan Bouet.
En el Extranjero, un trimestre.	5 »	Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.
Números sueltos.	6'0 »	

Anuncios y Comunicados á precios convencionales

Se publica los Miércoles, Viernes y Domingos